



Холодильник - морозильник

СЕРИЯ И МОДЕЛЬ

MR-LR78EN

Руководство по эксплуатации, установке и подключению

Бесфреоновые Холодильники

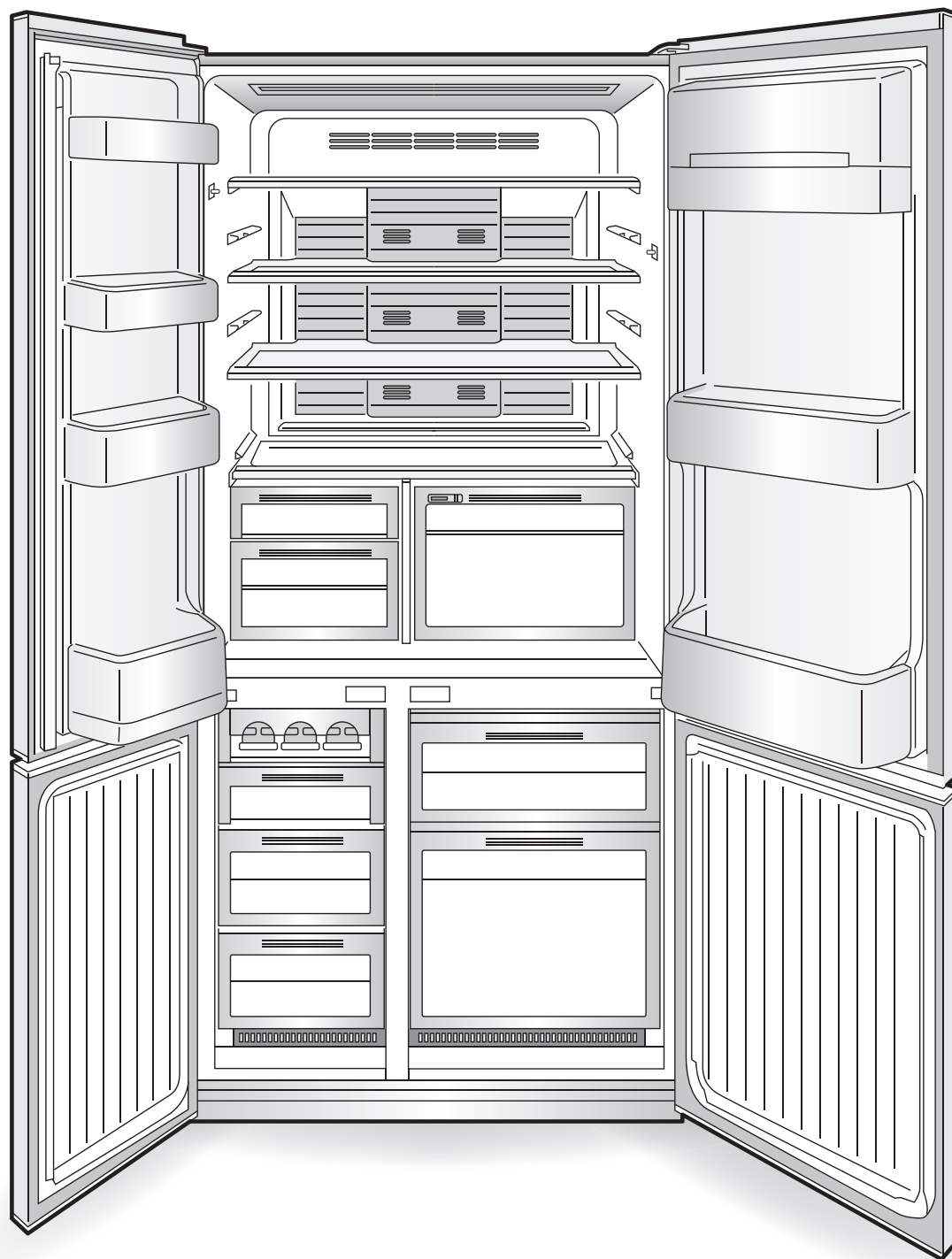
В данном холодильнике используется не содержащая фреона изоляция из пенообразующего материала (циклопентан). Это вещество является безопасным для окружающей среды, поскольку не разрушает озоновый слой и не способствует глобальному потеплению.

- Следует внимательно прочитать данное руководство и выполнять содержащиеся в нем инструкции. Перед началом эксплуатации особенно важно ознакомиться с правилами техники безопасности.
- Необходимо получить у продавца копию гарантийного талона и убедиться, что в нем правильно указаны дата покупки и наименование магазина.
- Храните руководство по эксплуатации и гарантию в безопасном месте.
- Данный холодильник предназначен для охлаждения и заморозки продуктов в домашних условиях. Для коммерческих целей следует использовать промышленные холодильные установки.
- Наименования материалов указываются на основных пластмассовых деталях для облегчения утилизации.



R600a

Обзор функций



Бесфреоновый Холодильник

В данном холодильнике используется не содержащая фреона изоляция из пенообразующего материала (циклопентан). Это вещество является безопасным для окружающей среды, поскольку не разрушает озоновый слой и не способствует глобальному потеплению.

- Данный холодильник предназначен для хранения охлажденных и замороженных пищевых продуктов в домашних условиях. Для коммерческих целей, пожалуйста, используйте промышленные холодильные установки.
- Наименования материалов указываются на основных пластмассовых деталях для облегчения утилизации.

Содержание



Витаминная фабрика

Свет от светодиодных ламп (LED) повышает содержание витаминов в овощах.

Режим энергосбережения

Используйте ECO-режим для экономии электроэнергии.

Когда температура в холодильнике стабильна, ECO-режим включается автоматически.

ECO

ENERGY
SAVING



	Страница
Меры предосторожности	4 - 5
От установки до начала работы	6 - 7
Использование панели управления	8 - 9
Холодильное Отделение	10 - 11
Морозильное Отделение	12
Быстрое охлаждение	13
Быстрое замораживание	14
Режим энергосбережения	15
Изменение рабочей температуры	16
Снятие и чистка приспособлений	17 - 18
Прочее	19 - 22
Устранение неисправностей	23 - 24
Технические характеристики	25

Перед использованием



Эксплуатация

Чистка

Устранение неисправностей

Меры предосторожности

Ниже описаны опасные ситуации, которые могут возникать в случае ненадлежащего обращения с холодильником.

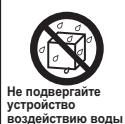
 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Ненадлежащее обращение с бытовыми приборами может привести к смерти или серьезной травме.
 ОСТОРОЖНО	Ненадлежащее обращение с бытовым прибором может привести к травмам людей и повреждению предметов.

■ Значение символов

	Никогда не делайте		Обязательно следуйте инструкции
	Не подвергайте устройство воздействию воды		Обязательно заземлите
	ОСТОРОЖНО		Обязательно отсоедините штепсельную вилку от розетки

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При установке Вашего холодильника



Не подвергайте устройство воздействию воды

Не устанавливайте холодильник вне помещений или в местах, где он может подвергаться воздействию воды или чрезмерной влажности.

Влага может стать причиной поражения электрическим током или пожара. ➔ Страница 6



Обязательно следуйте инструкции

Вокруг холодильника должно оставаться свободное место.

При возникновении утечки и при отсутствии свободного пространства газ может скапливаться, что представляет собой риск взрыва или пожара. ➔ Страница 6

Прикрепите холодильник к прочной стене или колонне для защиты от повреждений во время землетрясений.

Иначе холодильник может опрокинуться и причинить травмы. ➔ Страница 7



Обязательно заземлите

При использовании в сырых и влажных помещениях заземлите холодильник и установите защиту от утечек тока на землю.

(Проконсультируйтесь в магазине) ➔ Страница 6

Утечка тока на землю может привести к электротравме. Заземление на следующие объекты может привести к электротравме, взрыву или возгоранию:

- Водопровод, газовые трубы;
- Телефонные линии и молниеводвод.

Электрическое питание



Никогда не делайте

Не раздавите штепсельную вилку задней панелью холодильника. Не повредите шнур питания.

Не давите на шнур питания, не сгибайте и не скручивайте его, а также не ставьте на него тяжелые предметы – это может привести к поражению электрическим током или к возгоранию.



Не используйте поврежденный шнур питания или штепсельную вилку, а также сетевую розетку, закрепленные ненадлежащим образом.

Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или к возгоранию.

Отсоединяя штепсельную вилку от сетевой розетки, не тяните за шнур питания.

Это может привести к поражению электрическим током или к возгоранию вследствие повреждения шнура питания.

Не подсоединяйте и не отсоединяйте штепсельную вилку мокрыми руками.

Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током.



Обязательно следуйте инструкции

Используйте только источники питания, соответствующие напряжению, указанному на табличке. (Табличка находится на двери холодильной камеры.)

Подключение нескольких электрических устройств к одной розетке может привести к пожару. ➔ Страница 6

Полностью вставляйте штепсельную вилку в сетевую розетку таким образом, чтобы шнур был направлен вниз.

Если шнур питания будет направлен вверх, он будет подвергаться излишней нагрузке, что может привести к перегреву электропроводки или к возгоранию.

Для замены поврежденного шнура питания следует обращаться в MITSUBISHI ELECTRIC или в авторизованный сервисный центр.

Если шнур питания поврежден, приобретите новый шнур в авторизованном сервисном центре MITSUBISHI ELECTRIC. Необходимо убедиться, что шнур питания предназначен для использования с данной моделью.



Электрическое питание



Обязательно следуйте инструкции

Периодически вытирайте пыль со штепсельной вилки.

Чрезмерное скопление пыли может привести к нарушению изоляции и, как следствие, к возгоранию.



Обязательно отсоедините штепсельную вилку от розетки

Отключите холодильник от сети, прежде чем приступать к чистке изделия.

Несоблюдение этого требования может привести к получению травм или поражению электрическим током.

Об использовании Вашего холодильника



Никогда не делайте

Будьте осторожны, чтобы не повредить контур хладагента холодильника; не ввинчивайте винты.

По причине использования легко воспламеняющегося газообразного хладагента существует опасность возгорания или взрыва.

Не помещайте работающие электроприборы внутрь холодильника.

Это может привести к возгоранию и взрыву вследствие взаимодействия искры от электрического прибора с газообразным хладагентом, просачивающимся в камеру холодильника.

Не помещайте летучие и легко воспламеняющиеся вещества в холодильник.

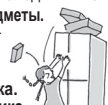
Бензин, косметические средства, а также средства для ухода за волосами могут воспламениться или взорваться.

Не используйте холодильник для хранения химикатов или научных образцов.

Вещества, требующие особых условий хранения и контроля, не должны храниться в бытовом холодильнике.

Не помещайте на холодильник посторонние предметы.

Это может привести к получению травм от падения этих предметов при открытии или закрытии дверей холодильника.

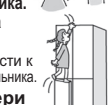


Не висните на открытой двери холодильника.

Не забирайтесь на открытую дверь холодильника.

Не подвергайте двери холодильника чрезмерным нагрузкам.

Несоблюдение этих требований может привести к получению травм вследствие опрокидывания холодильника.



Не воздействуйте на стеклянные двери или полки с чрезмерной силой.

В результате сильного удара стекло может треснуть и стать причиной получения травм.

Не прикасайтесь к деталям механизма автоматического генератора льда руками (верхняя часть ящика для хранения льда).

Это может привести к травме.

Не пользуйтесь вблизи холодильника легко воспламеняющимися аэрозолями.

Контакт аэрозоля с искрами от электрических приборов может привести к воспламенению и пожару.

- Холодильник не предназначен для использования малолетними детьми или лицами с ограниченными физическими либо интеллектуальными возможностями при отсутствии надзора других лиц, способных гарантировать безопасную эксплуатацию бытового прибора.
- Дети могут пользоваться холодильником под наблюдением лица, ответственного за их безопасность. Убедитесь, что дети не играют с электроприбором.
- Данное изделие не предназначено для использования детьми или лицами с ограниченными возможностями без надлежащего присмотра. Чтобы дети не играли с данным изделием, они должны находиться под присмотром взрослых.



Если Вы обнаружили неисправность или отклонения в работе, немедленно прекратите использование холодильника и обратитесь в розничный магазин, где Вы приобрели холодильник, в Mitsubishi Electric или в авторизованный сервисный центр.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Об использовании Вашего холодильника



Никогда не делайте

Не используйте изделие в гараже или в подсобном помещении.

Повреждение электропроводки мелкими животными может привести к поражению электрическим током или к пожару.

Не заправляйте хладагент, отличный от указанного в нашей спецификации.

Это может привести к разрыву, взрыву, возгоранию и т.п. при использовании, ремонте, утилизации и т.д.



Не подвергайте устройство воздействию воды

Не ставьте на холодильник емкости с водой.

Попадание воды на электрические детали может привести к поражению электрическим током или к возгоранию.

Не мойте холодильник водой, а также не допускайте попадания на него жидкостей, например супа или сока.

Попадание на холодильник воды или другой жидкости может привести к поражению электрическим током или к возгоранию. Немедленно вытрите жидкость, попавшую на изделие.



Обязательно следуйте инструкции

Не прикасайтесь к холодильнику, если почувствуете запах газа.

Откройте окно и проветрите помещение.

Искра от электрического контакта может стать причиной взрыва или возгорания.

Будьте осторожны при открытии и закрытии дверей.

Существует риск получения травмы, а также повреждения мебели, предметов интерьера и т. д.

Неисправности / долгосрочное хранение



Никогда не делайте

Не разбирайте изделие, не ремонтируйте его и не вносите изменений в его конструкцию. Не используйте изделие, если какие-либо его части повреждены.

Несоблюдение этого требования может привести к получению травм, поражению электрическим током или к возгоранию.



Обязательно следуйте инструкции

Если контур (трубка) хладагента поврежден, не прикасайтесь к холодильнику. Необходимо открыть окно и проветрить помещение.

В случае повреждения контура хладагента обратитесь в магазин, где Вы приобрели данное изделие.

Если Вы планируете не использовать холодильник в течение длительного времени, отсоедините холодильник от сети и откройте двери холодильника, чтобы просушить его рабочие камеры.

Если не просушить камеры холодильника должным образом, возможна утечка хладагента вследствие коррозии конденсатора; это в свою очередь может привести к возгоранию или к взрыву.



Обязательно отсоедините штепсельную вилку от розетки

Если Вы обнаружили неисправность в работе изделия (например, почувствовали запах гари), прекратите использование холодильника и отсоедините штепсельную вилку от сетевой розетки.

Продолжение эксплуатации изделия может привести к поражению электрическим током или к возгоранию.

При утилизации



Обязательно следуйте инструкции

Если Вы планируете не использовать холодильник в течение длительного времени, снимите дверные уплотнители.

В противном случае, если ребенок заберется в холодильник, он может застрять внутри. Это опасно для жизни.

Для получения информации относительно надлежащей утилизации холодильника обратитесь в магазин, где Вы приобрели данное изделие, или к представителю органов местного самоуправления.

В случае ненадлежащей утилизации холодильника возможна утечка хладагента, что может привести к возгоранию или взрыву при его контакте с огнем.



ОСТОРОЖНО

Установка и транспортировка



Обязательно следуйте инструкции

Закрепите холодильник на прочной ровной поверхности с помощью регулируемых опор.

Если холодильник сдвинется с места, это может привести к получению травм. ➔ Страница 6~7

При транспортировке холодильника используйте предназначенные для этого захватные приспособления.

Если удерживать изделие за другие части, это может привести к получению травм. ➔ Страница 21

Будьте осторожны, чтобы не повредить пол и не пораниться при перемещении холодильника.

Положите защитный лист на пол и передвигайте холодильник медленно.



Об использовании Вашего холодильника



Никогда не делайте

Не помещайте в холодильник чрезмерное количество продуктов. Не тяните за полки с чрезмерным усилием.

Падение продуктов может привести к получению травм.

Не помещайте стеклянные бутылки в морозильную камеру, камеру для приготовления льда и универсальную камеру.

Если жидкость внутри бутылки замерзнет, она лопнет, и это может привести к получению травм.

Следите за тем, чтобы Ваши руки или ноги не попали под холодильник.

Это может привести к травме вследствие защемления рук или ног стальными пластинами или другими деталями изделия.

Не употребляйте в пищу продукты, которые потеряли цвет или имеют неприятный запах.

Это может привести к пищевому отравлению или другим расстройствам.

При открытии и закрытии дверей соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Не открывайте и не закрывайте двери, пока другой человек пользуется холодильником.
- Не помещайте пальцы сверху дверей при закрытии отделений с выдвигаемыми ячеечками.
- Не прилагайте чрезмерные усилия при открытии/закрытии двери (это может вызвать падение продуктов и травму, либо повреждение холодильника).
- Берегите ноги и другие части тела при открытии дверей, чтобы не прищемить или не ударить их.
- Берегите пальцы при закрытии двери.
- Не задвигайте нижние выдвигаемые ящики ногой (может произойти ее защемление).

Несоблюдение этого правила может стать причиной травмы.

Не прикасайтесь мокрыми руками к продуктам в морозильной камере.

Это может привести к травме вследствие воздействия низкой температуры.



ОСТОРОЖНО

Не прикасайтесь к деталям механизма автоматического ледогенератора руками.

Это может привести к травме.

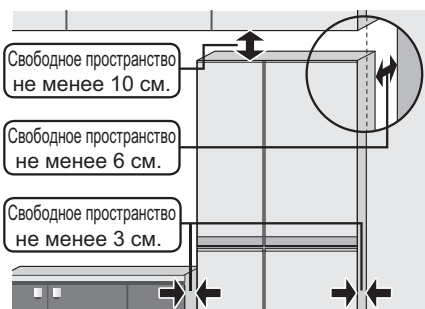


Обязательно следуйте инструкции

Убедитесь, что стеклянные полки и карманы надежно закреплены.

В противном случае они могут выскользнуть и упасть, причинив травму.

От установки до начала работы



1 Установка

Место установки:

- **В хорошо проветриваемом помещении, где он не будет подвергаться воздействию прямых солнечных лучей или горячего воздуха.**

Это необходимо для поддержания надлежащей температуры внутри холодильника и оптимального потребления электроэнергии.

- **В месте с низким уровнем влажности.**
Во избежание коррозии, поражения электрическим током и пожара.
- **Место должно быть прочным и ровным.**
Во избежание вибрации и шума, неплотного закрытия и смещения дверей.
- **На расстоянии от других бытовых приборов.**
Во избежание шумов или помех видеосигнала, например при просмотре телевизора.
- **Свободное пространство справа и слева от холодильника должно составлять не менее 3 см, сзади – 6 см, а свободное пространство между холодильником и потолком – не менее 10 см.**

Это необходимо для надлежащего рассеивания тепла с обеих сторон холодильника и над ним.

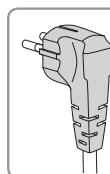
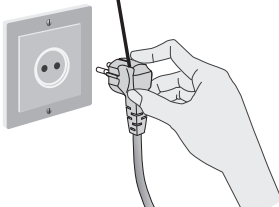
Эксплуатация изделия в районах с термальными источниками.

Может потребоваться принять меры по предупреждению появления коррозии на контуре циркуляции хладагента (системе трубок) из-за воздействия коррозионно-активных газов. Обратитесь в магазин, где Вы приобрели холодильник.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не блокируйте воздухозаборные отверстия холодильника, а также пространство вокруг него. Утечка хладагента может привести к возгоранию или взрыву.

Отдельная розетка, которая отвечает приведенным требованиям.



Включите холодильник при первой возможности.

Даже если питание будет подключено непосредственно после установки, это не приведет к повреждению холодильника.

2 Подсоедините изделие к электрической сети

* Подсоедините холодильник к сети сразу после завершения его установки.

- **Используйте отдельную сетевую розетку.**

В качестве источника питания используйте отдельную сетевую розетку, которая соответствует параметрам, приведенным в таблице с техническими данными. (Таблица с техническими данными расположена на двери холодильной камеры.)

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Использование не соответствующей параметрам розетки, а также подключение нескольких приборов к одной розетке может привести к нагреву или даже пожару.

- **Даже если питание будет подключено вскоре после установки, это не приведет к повреждению холодильника. Для выработки нужной температуры холодильнику требуется некоторое время, поэтому его следует подключить к источнику питания при первой возможности.**
- **Подключение к источникам питания**
Убедитесь, что данное устройство правильно установлено.
 - Холодильник следует всегда подключать к отдельной сетевой розетке. Это гарантирует наиболее высокие рабочие характеристики – в противном случае имеется вероятность перегрузки электросети, что может привести к возгоранию. Убедитесь, что напряжение сети питания соответствует напряжению, для которого данное изделие предназначено. Не рекомендуется использовать удлинительные шнуры.
 - Если холодильник установлен в месте с высокой влажностью, рекомендуется установить не только заземление, но и устройство защитного отключения.
 - Если шнур питания поврежден, приобретите новый шнур в СЕРВИСНОМ ЦЕНТРЕ MITSUBISHI ELECTRIC. Необходимо убедиться, что шнур питания предназначен для использования с данной моделью.
 - Если шнур питания поврежден, то во избежание опасности его необходимо заменить – для этого следует обратиться в СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР MITSUBISHI ELECTRIC.

Нагрев стенок холодильника и подвижной перегородки

Интенсивная работа холодильника при первом включении или в жаркое время года может привести к нагреву стенок до +50~60 °С. Подвижная перегородка может значительно нагреться из-за воздействия нагревателя.



Подвижная перегородка

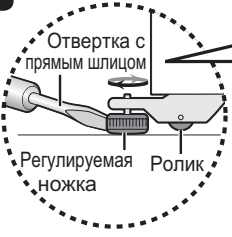
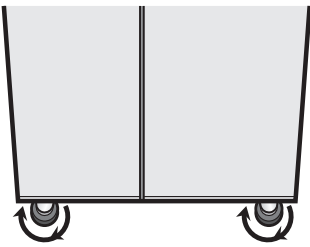
После включения холодильника может понадобиться некоторое время для достижения нужной температуры.

- Подождите, пока не будет достигнута нужная температура внутри холодильника, прежде чем загружать в него охлажденные продукты.
- Не держите двери открытыми дольше, чем это необходимо; закрывайте двери как можно скорее.

В жаркую погоду или в летние месяцы

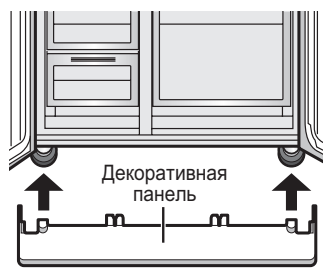
Процесс первого приготовления льда может занять более 24 часов.

Нижняя часть передней панели холодильника



Вставьте отвертку с прямым шлицем. Проворачивайте регулируемые опоры по часовой стрелке, пока они не коснутся поверхности.

Осторожно
Если ножки не отрегулированы должным образом, холодильник не зафиксирован; возникает риск получения травмы.



3 Регулировка и крепление

Для фиксации холодильника поверните и опустите регулируемые опоры таким образом, чтобы они касались пола, а передние ролики были приподняты над полом. (Во избежание вибрации, шума, а также неплотного прилегания или смещения дверей) Вращайте регулировочные ножки, пока они не коснутся пола, а передние ролики не оторвутся от поверхности.

- Устранение неплотного прилегания дверей
- Регулировка смещения и наклона дверей

Отрегулируйте опоры таким образом, чтобы холодильник был расположен ровно. Если слегка приподнять переднюю часть холодильника, двери будут легче закрываться.

Отрегулируйте положение опор, как показано на рисунках ниже.

Правая дверь смещена вниз.

Поднимите правую сторону.

Левая дверь смещена вниз.

Поднимите левую сторону.

Если холодильник установлен на неровной поверхности или если через несколько дней опоры вдавились в пол под весом продуктов, ровное расположение дверей может быть нарушено. В этом случае отрегулируйте опоры заново.

- Если после регулировки опор двери все еще наклонены

Если холодильник установлен в углу помещения, одна из задних опор может быть вдавлена в пол, и в результате этого ровное положение холодильника может быть нарушено. В этом случае подложите под ролик опору или пластину из прочного материала. (Рекомендуется использовать пластину толщиной 2–3 мм.)

Задняя опора
Пластина из прочного материала или опора под ролик

4 Декоративная панель

Декоративная крышка хранится в холодильном отделении при доставке холодильника с завода.

- Установка декоративной крышки

При открытой двери морозильника вставьте декоративную крышку горизонтально до ее фиксации на регулируемой ножке.

Регулируемая ножка
Декоративная панель

Регулировочные ножки предназначены для выравнивания холодильника по горизонту.

Шум, издаваемый холодильником при работе, становится громче непосредственно после установки.

Сразу после установки, в жаркую погоду, при частом открытии и закрытии дверей, а также в других подобных ситуациях шум, который холодильник издает во время работы, становится громче, поскольку холодильник начинает работать в режиме высокой производительности, чтобы обеспечить значительную охлаждающую мощность.

На случай землетрясения

Проденьте 2 прочных ремня через захватные приспособления, расположенные сверху на задней панели холодильника, а затем надежно прикрепите ремни к стене или стойке.

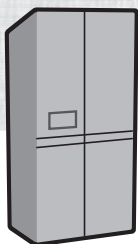
Предупреждение
Опрокидывание холодильника может стать причиной травмы.





Не закручивайте винты в элементы контура циркуляции хладагента (систему трубок); соблюдайте осторожность, чтобы их не повредить.

Проденьте 2 прочных ремня через захватные приспособления, расположенные сверху на задней панели холодильника, а затем надежно прикрепите ремни к стене или стойке.

Предупреждение
Если контур циркуляции хладагента поврежден:
1. Не используйте открытый огонь или электрические приборы вблизи холодильника.
2. Откройте окна, чтобы должным образом проветрить помещение.
Затем обратитесь в магазин, где Вы приобрели холодильник.



Использование панели управления

При нажатии на  включится подсветка готовых к использованию кнопок-индикаторов.
Для экономии  энергии все индикаторы обычно выключены (выключение происходит после 30 сек. после использования).



Сенсорная панель – управление одним касанием.

Индикатор ECO

При установке режима ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ после перехода в режим включится индикатор ECO. ➔ Страница 15

Защита от детей ➔ Страница 19

Установка параметров

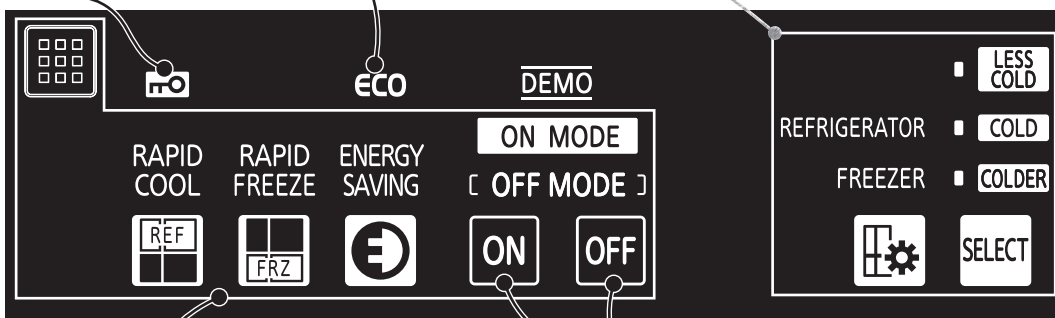
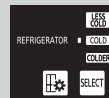


Нажмите для перехода к выбору отделения.



Нажмите для перехода к установкам температуры.

Пример: при установке параметров отделения на "COLD" (холодно)



Используйте данные кнопки для включения (ON) и выключения (OFF) режимов работы.

Прикоснитесь к индикатору для проверки параметров установки.



При касании панели управления включится подсветка индикаторов. Вы можете выбрать нужные Вам параметры установки.



Быстрое охлаждение.
Для быстрой заморозки большого количества продуктов.



Режим энергосбережения.
Для быстрой заморозки большого количества продуктов в морозильной камере.



Режим Экономии Энергии.
Для снижения уровня потребления энергии.

Пример операции: установка режима Суперохлаждения.

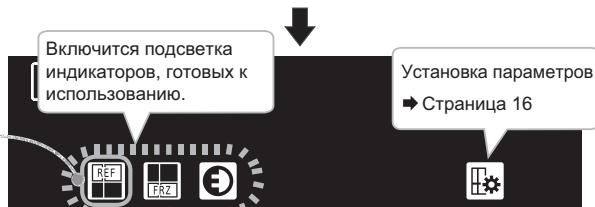
1 Коснитесь

При открытой двери холодильника.
Нажмите и удерживайте кнопку около 1 сек. (до одного звукового сигнала)

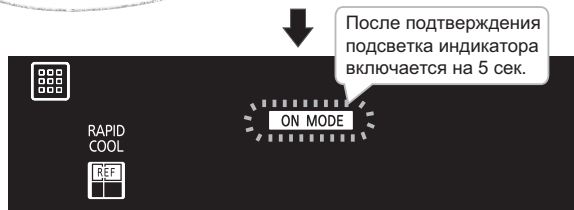


2 Коснитесь индикатора для установки

Коснитесь индикатора.



3 Подтвердите параметры установки, затем коснитесь кнопки ON.



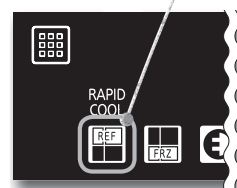
Для 2 и 3 касание возвращает дисплей в прежний режим.

Для отмены установок параметров / прерывания процесса установки

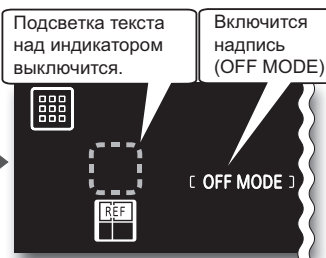
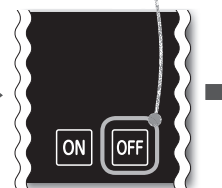
1 Нажмите



2 Коснитесь индикатора для отмены



3 Нажмите OFF



Дисплей может не реагировать на прикосновения в следующих случаях:

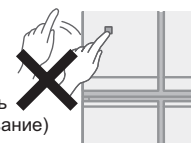
Панель управления или ваши пальцы мокрые или загрязнены.



На руку надета перчатка или на пальце пластырь.

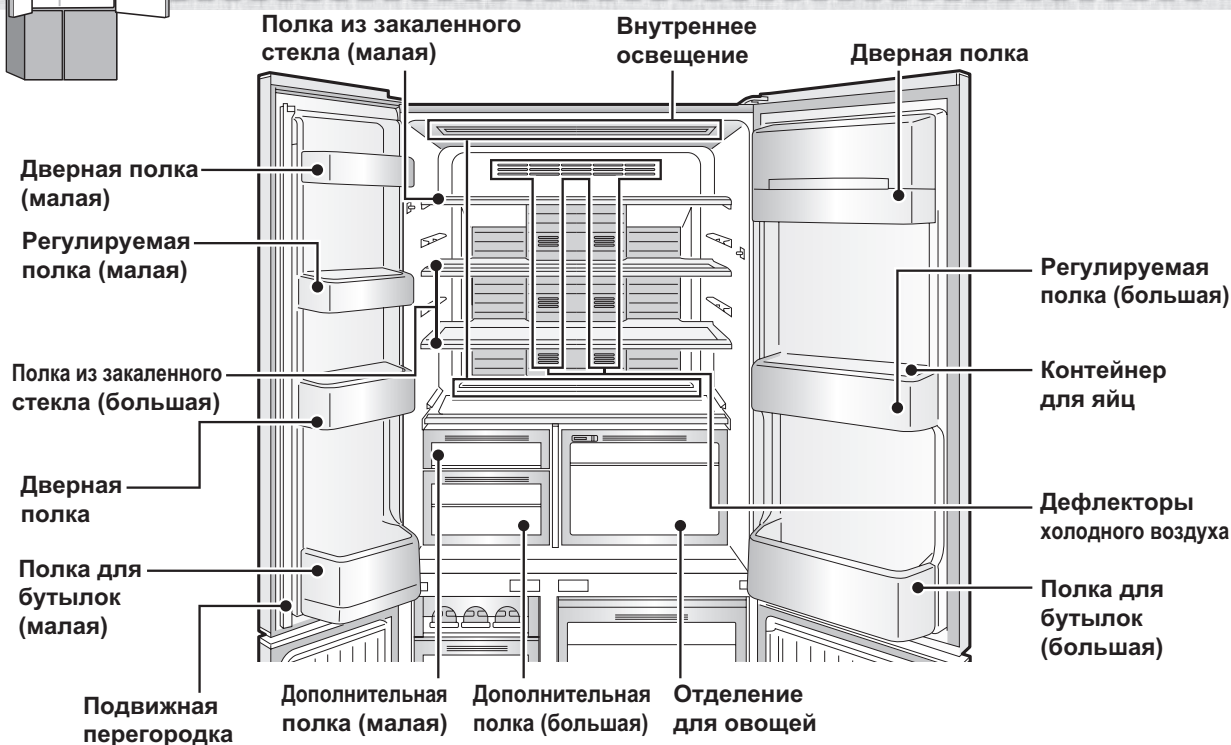
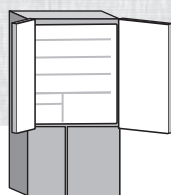


Интервал между прикосновениями слишком короткий. (Несколько нажатий подряд могут вызвать ошибочное срабатывание)

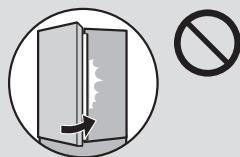


- Вымойте руки и вытрите насухо. Управление осуществляется пальцами. После первого касания/перед следующим касанием убедитесь, что дисплей отреагировал.
- Чувствительность может меняться в зависимости от температуры окружающей среды, влажности, состояния здоровья пользователя, а также работающих электроприборов, находящихся поблизости.

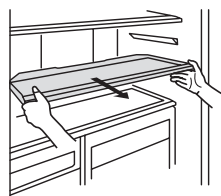
Холодильное Отделение



Не закрывайте дверь, пока подвижная перегородка развернута наружу. При открытии и закрытии может оказаться, что перегородка развернута неправильно. Аккуратно открывайте и закрывайте двери, чтобы не повредить их.



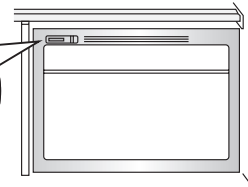
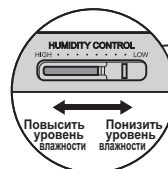
Полка из закаленного стекла



При чистке холодильника не забудьте снять полки из закаленного стекла; по окончании аккуратно вставьте их обратно. Небрежное обращение может привести к падению полки; она может разбиться и стать причиной травмы.

Отделение для овощей

При необходимости регулируйте влажность в отделении для овощей.



* Продукты с высоким содержанием воды, размещенные возле дефлекторов (выходов) холодного воздуха, могут заморозиться. ► **Страница 23**

■ Если сработал сигнал предупреждения об открытых дверях. ► **Страница 20**

Перед тем как положить в холодильник продукты с сильным запахом или продукты, впитывающие запахи, оберните их.

Продукты с сильным запахом

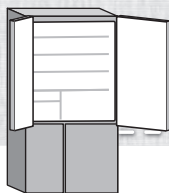
Лук-шалот, сушеная рыба, ферментированные пищевые продукты, говядина, такуан, сардины, кимчи, китайские кнедлики и т.д.

- Могут оставить запах.

Пищевые продукты способные впитать запах

Пудинг, мороженое, картофель, салат, сыр тофу, хлеб, молоко, торты и т.д.

- Могут сохранять посторонние запахи.



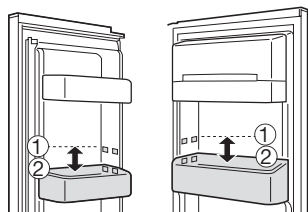
Холодильное Отделение (продолжение)

Регулируемая полка

Возможность установки
в двух положениях

малая

большая

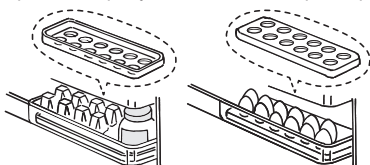


■ Переставьте полку

► Страница 18

Контейнер для яиц

Подставку для яиц можно перевернуть и использовать в качестве места для хранения продуктов небольшого размера.



Не оставляйте продукты свисать с полок.

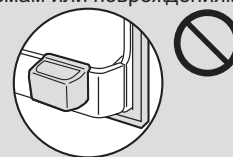
Не размещайте на полке для бутылок емкости, не подходящие по размеру.

Бутылки могут препятствовать закрытию двери. Они также могут выпасть из холодильника.

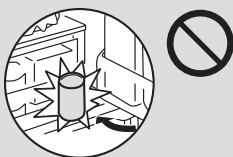


Не используйте контейнеры для полок, не входящие в комплект поставки.

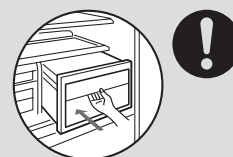
При использовании контейнеров, отличных от оригинальных, плотное закрытие двери может быть затруднено; полки могут выпасть, что может привести к травмам или повреждениям.



Не закрывайте дверь, пока продукты находятся между дверью и ящиком или дополнительным контейнером.



Полностью вынимайте ящики.



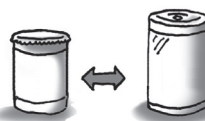
Советы по энергосбережению

ECO

Установите режим ECO-РЕЖИМ (автоматическая) автоматическая работа холодильника в экономном режиме. ► Страница 8

Идея для энергосбережения

Размещая продукты в холодильном отделении, не ставьте их вплотную друг к другу (оставляйте промежутки).



Если хотите, чтобы продукты сильнее охладилась, оставьте их на верхней полке.

Полезные советы для хранения

Дайте остыть горячим блюдам, прежде чем ставить их в холодильник



Старайтесь без необходимости не открывать двери холодильника и не оставлять их открытыми надолго.



Не допускайте попадания посторонних предметов, как то: продукты, пластиковые пакеты, шнуры питания между дверьми и отделениями холодильника. Будьте внимательны!



Протрите



Оберните



Наличие инея и росы в холодильнике может стать причиной повышения температуры вследствие плохой теплоотдачи. Кроме того, вода может вылиться.

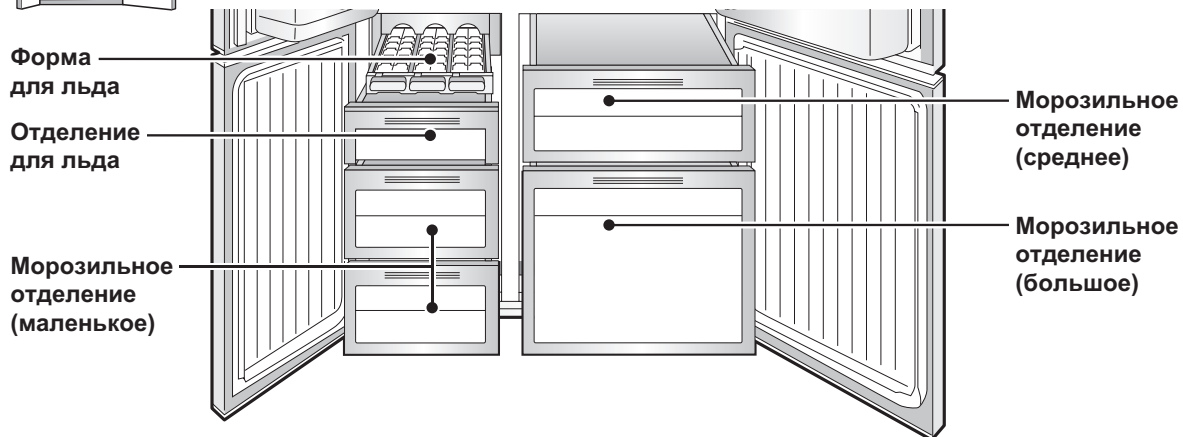
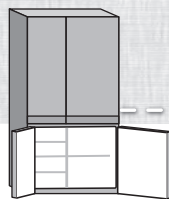
Перед использованием

Эксплуатация

Чистка

Устранение неисправностей

Морозильное отделение

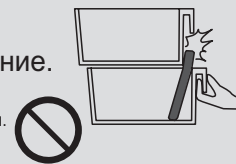


Пластиковые бутылки высотой до 15 см можно заморозить в вертикальном положении в большом отделе морозильной камеры.

- Если сработал сигнал предупреждения открытия двери. ► **Страница 20**

Не ставьте высокие предметы в нижнее морозильное отделение.

- Продукты в морозильном отделении могут быть повреждены.
- Двери холодильника могут не закрыться.



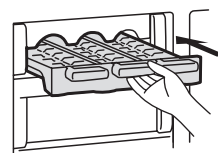
Приготовление кубиков льда

- 1** Заливайте воду в форму для льда до тех пор, пока уровень воды не достигнет уровня полной загрузки формы.

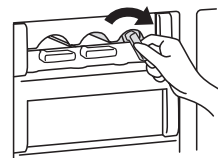
Кубики льда сложно будет отделить от формы для льда, если Вы добавите слишком много воды.

(Пожалуйста, используйте только питьевую воду.)

- 2** Вставьте наполненную водой форму в отделение для приготовления льда до линии "Положение установки контейнера".



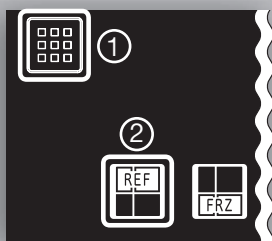
- 3** Когда кубики замерзнут, поверните рычаг вправо, как показано на рисунке. Лед из формы упадет в ящик для хранения льда.



Быстрое охлаждение (в холодильном отделении)

При хранении большого количества продуктов Вы можете сохранить их свежими при помощи функции быстрого охлаждения.

Быстрое охлаждение (RAPID COOL)



Моментально охлаждает холодильное отделение, когда его двери открыты и закрыты.

Для установки

1 Коснитесь  на панели управления.

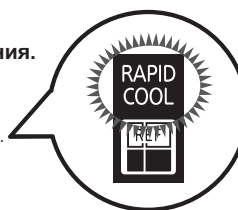
2 Коснитесь 

Включится подсветка надписи над индикатором.

3 Коснитесь 

Установка завершена.

Режим выключается автоматически через 2 часа после включения. Не имеет значения, находятся ли продукты в морозильной камере на момент включения режима.



Для выключения → Страница 9

Перед использованием

Эксплуатация

Чистка

Устранение неисправностей

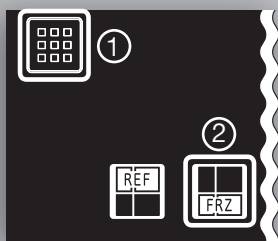
Примечание

- В режиме быстрого охлаждения холодильник начинает работать с более высоким уровнем шума из-за более высокой скорости работы компрессора.

Быстрое замораживание (в морозильном отделении)


При хранении большого количества продуктов Вы можете сохранить их свежими при помощи функции быстрой заморозки.

Быстрое замораживание (RAPID FREEZE)



Моментально охлаждает морозильную камеру, когда ее двери открыты и закрыты.

Для установки

1 Коснитесь  на панели управления.

2 Коснитесь 

Включится подсветка надписи над индикатором.

3 Коснитесь 

Установка завершена.

Режим выключается автоматически через 2 часа после включения. Не имеет значения, находятся ли продукты в морозильной камере на момент включения режима.

Для выключения → Страница 9



Примечание

- В режиме быстрого замораживания холодильник начинает работать с более высоким уровнем шума из-за более высокой скорости работы компрессора.




Режим энергосбережения

В этом режиме запоминаются установки, используемые владельцами, для оптимальной работы каждого отделения.

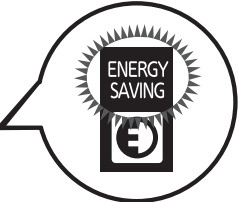
Режим Энергосбережения (ENERGY SAVING)

Система выбирает оптимальный цикл работы для каждого отделения, и режим энергосбережения действует автоматически, выбирая чуть более высокую температуру работы.

Для включения

- 1 Коснитесь  на Панели Управления
- 2 Коснитесь  Включится подсветка надписи над индикатором.
- 3 Коснитесь  Настройка завершена.

Для выключения → Страница 9



При включенном режиме энергосбережения  индикатор на дисплее подсвечивается. Если при включенном режиме энергосбережения прибор переключить на пониженное потребление энергии,  индикатор на дисплее подсвечивается.

Рекомендации для оптимальной эксплуатации холодильника

Установка температуры

Установка температуры каждого отделения на относительно невысоком уровне охлаждения снижает потребление энергии.

Открытие и закрытие отделений

Часто открывая дверцы отделений или оставляя их открытыми продолжительное время, Вы повышаете уровень энергопотребления холодильника.

Режим энергосбережения

В этом режиме холодильник работает автоматически, поддерживая стабильную температуру в отделениях и сберегая энергию.

В новых холодильниках данный режим не является включенным по умолчанию.

Хранение продуктов

Не рекомендуется полностью заполнять отделения холодильника продуктами или перекрывать каналы подачи холодного воздуха.

В противном случае нарушается оптимальная циркуляция холодного воздуха в отделениях, что приводит к замедлению процессов охлаждения или заморозки продуктов, а также вызывает дополнительные затраты электроэнергии.

Отключение индикатора

Отключение режима энергосбережения и соответствующего индикатора происходит в следующих случаях:

- При частом открывании дверей холодильника.
- При работе в режиме Быстрого Охлаждения (Rapid Cool) и Быстрого Замораживания (Rapid Freeze).
- После разморозки.

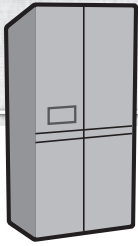
(После достижения стабильной необходимой температуры в морозильной камере режим энергосбережения снова будет автоматически включен).

Перед использованием

Эксплуатация

Чистка

Устранение неисправностей



Установка параметров

Изменение рабочей температуры

Температура в каждом отделении может устанавливаться индивидуально. В холодильной и морозильной камерах обычно используется установка “COLD” (холодно).

Изменение температуры

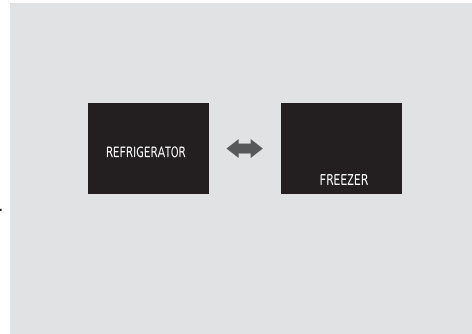
При продаже предустановлены следующие режимы работы.

Отделения холодильной и морозильной камер “COLD” (холодно).



- 1 Коснитесь на Панели управления
- 2 Выберите отделение, в котором Вы хотите изменить температурный режим, нажимая на . Изменения отображаются на дисплее, как показано справа, при каждом касании. При отображении каждого отделения для него также отображается установленный текущий температурный режим.
- 3 Установите необходимый температурный режим, нажимая на .

Подсвечиваются индикаторы установленной температуры и отделения.



Для 2 и 3 касание или отсутствие активности на протяжении 30 секунд возвращают дисплей в прежний режим.
→ Страница 9

Температурный режим холодильной и морозильной камер

После каждого касания кнопки изменения отображаются на дисплее. Могут быть установлены 5 уровней температурного режима.

Отделение	Холодильная камера	Морозильная камера
LESS COLD COLD COLDER	Около 6°C	Около -16°C
LESS COLD COLD COLDER	Около 5°C	Около -17°C
LESS COLD COLD COLDER	Около 3°C	Около -19°C
LESS COLD COLD COLDER	Около 1°C	Около -21°C
LESS COLD COLD COLDER	Около 0°C	Около -22°C



Примечание

- Температуры, указанные выше, были измерены в центре нижней части холодильника после стабилизации температуры при температуре окружающей среды 30°C; двери закрыты, без загрузки продуктами. Условия хранения продуктов и частота открывания двери являются факторами, влияющими на колебания температуры.
- До и после разморозки температура внутри холодильника может временно упасть или подняться.
- Если продукты замерзают в отделении холодильника или в нижнем выдвижном ящике, установите температурный режим холодильника на уровень COLD - LESS COLD.

Снятие и чистка приспособлений



Отключите питание

Иначе может случиться поражение током или травма.



Не разбирайте и не ремонтируйте холодильник самостоятельно.

Не используйте в случае повреждения деталей. Иначе может случиться поражение током, травма или пожар.

※ Перед повторным подключением штепсельной вилки к сетевой розетке следует подождать не менее 10 минут. Если прибор подключить сразу после отключения, холодильник не будет работать.

Уход Q&A



В случае загрязнения.

А. Вытереть грязь, пока она не стала трудноудаляемой.

- Вытереть мягкой тряпкой, смоченной в теплой воде.
- Трудноудаляемую грязь вымыть с нейтральным моющим средством, затем смыть водой.
- Пятна от масла или цитрусового сока следует вытирать немедленно.
- Наличие грязи на дверных прокладках может привести к их повреждению или утечке холода. Удалите ее влажной мягкой тряпкой, затем удалите влагу сухим полотенцем.

Q. Как вынуть полки, ящики и карманы?

A. См. инструкции → Страница 18

Q. Как почистить стеклянные двери и полки?

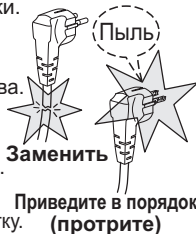
A. Протирайте мягкой тканью, смоченной в теплой воде.

- Удалите остатки влаги сухой салфеткой.
- Если стеклянная дверь или полка треснула или раскололась, не прикасайтесь к битому стеклу и немедленно обратитесь в магазин, где Вы приобрели холодильник.
- Магниты не крепятся к стеклянной двери.

Вилка электропитания

В целях безопасности регулярно ухаживайте за вилкой и проводом.

- 1 Проверьте штепсельную вилку, отсоединив ее от сетевой розетки.
- 2 Проверьте штепсельную вилку и шнур питания на наличие повреждений или следов перегрева.
- 3 Удалите пыль со штепсельной вилки и прилегающей поверхности, а затем протрите ее сухой тканью.
- 4 Надлежащим образом вставьте штепсельную вилку в сетевую розетку.



Обязательно следуйте инструкции

Регулярно удаляйте пыль с вилки.

Это может привести к поражению электрическим током или к возгоранию.

Осторожно

● Необходимо соблюдать следующие условия:

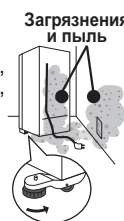
Не используйте щелочные кухонные моющие средства, полировочные порошки, абразивные моющие средства, спирт, бензин, растворители, керосин, кислоты, скребковые щетки, кипяток и пр. Использование вышеуказанных средств может привести к повреждению пластиковых деталей (ручек дверей, крышек, ящиков и пр.), а также лакокрасочного покрытия.



Задняя панель холодильника и пол

За холодильником в результате конвекции воздуха быстро скапливаются пыль и грязь. Необходимо регулярно проводить чистку, чтобы обеспечить экономии энергии. Выньте вилку из розетки.

- 1 Снимите крышку регулируемых опор.
- 2 Поворачивайте регулируемые опоры, пока они не приподнимутся над полом, а затем сдвиньте холодильник с места, где он стоял. (Чтобы не повредить пол, рекомендуем положить на него защитный материал. Кроме того, соблюдайте осторожность и не травмируйте себя.)
- 3 Вытрите грязь с задней стенки холодильника, со стены и с пола.
- 4 Проверьте пол на наличие признаков протечек воды.



Никогда не делайте

Не кладите руки или ноги под холодильник.

Это может стать причиной травмы.

Замена лампочек в отделениях

Светодиодное освещение холодильного отделения и отделения для овощей.

Благодаря надежности и длительному сроку службы LED-освещение отделений холодильника будет надежно служить в течение всего периода эксплуатации и не потребует замены ламп. В случае появления проблем с освещением не пытайтесь решить их самостоятельно. Обратитесь в сервисный центр Mitsubishi Electric.

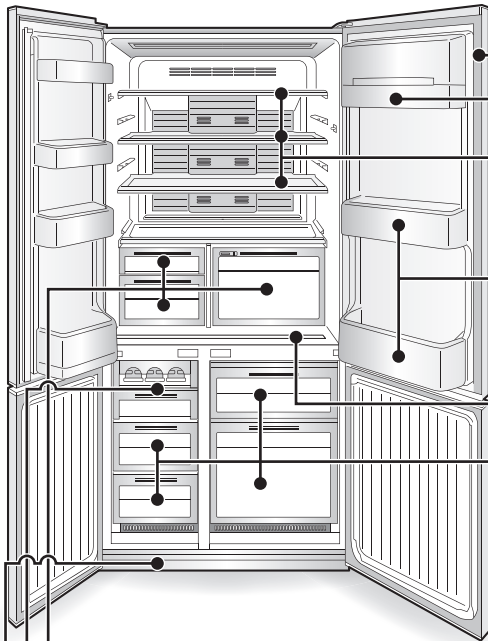
Перед использованием

Эксплуатация

Чистка

Устранение неисправностей

Чтобы установить полку, выполните процедуру ее снятия в обратном порядке.



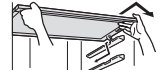
Уплотнители дверей

Загрязнение уплотнителей дверей может привести к утечке холодного воздуха из холодильника, а также стать причиной повреждения самих уплотнителей.

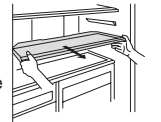


Полка из закаленного стекла

Как извлечь верхнюю полку
Приподнимите полку двумя руками, затем снимите ее.



Как извлечь среднюю и нижнюю полки
Возьмите двумя руками полку, затем извлеките ее.



Выполните действия в обратном порядке для того, чтобы установить полки.

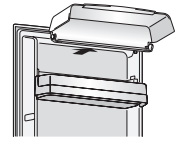
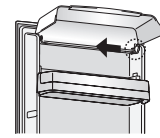
- Будьте осторожны: не допускайте падения стеклянной полки.

Дверная полка

① Поднимите крышку под углом 100 градусов.

② Сдвиньте крышку в сторону и снимите ее, одновременно надавливая пальцем на ребра шарниров крышки.

③ Снимите крышку, потянув на себя.



Дополнительный ящик / Ящик для овощей

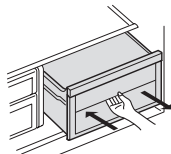
Дополнительный ящик

- ① Полностью откройте дверь.
- ② Приподнимите емкость и потяните на себя.

Ящик для овощей

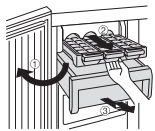
Приподнимите край и потяните на себя.

* Полка на верхней стороне ящиков не может быть снята.



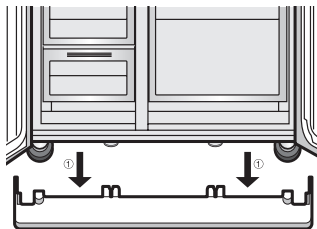
Форма для льда / Ящик хранения льда

- ① Откройте дверь.
- ② Выдвиньте форму для льда и извлеките ее из отделения.
- ③ Потяните ящик для хранения льда на себя и извлеките его из отделения.



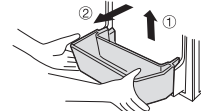
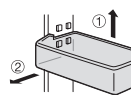
Декоративная панель

- ① Снимите крышку регулируемых опор, затем потяните ее на себя.



Регулируемая дверная полка

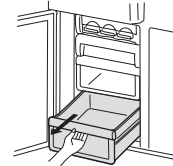
Регулируемая дверная полка Дверная полка



- ① Поочередно поднимите левую и правую стороны.
- ② Потяните на себя.
- ③ Обязательно правильно установите и зафиксируйте регулируемую полку и полку для бутылок. Неаккуратная установка может привести к падению полки и стать причиной травмы.

Контейнеры морозильного отделения

Потяните контейнер на себя. Держите за край, а затем вытащите его.



Уловитель жидкости

Вытрите загрязнения, жидкость или конденсат.





Прочее (при отключении электричества, защита от детей, возврат к заводским установкам, если включился **DEMO** индикатор.)

При отключении электричества



- Постарайтесь как можно реже открывать дверцы и постарайтесь не добавлять в холодильник продукты.
- Могут измениться установки панели управления, не связанные с температурой. Проверьте установки (детский замок и т. п.)

Предотвращение случайных нажатий на кнопки панели управления (защита от детей)

Блокирует панель управления для предотвращения нажатия на кнопки панели управления детьми.






- 1 Коснитесь  и удерживайте 5 сек. или дольше при закрытой дверце (до звукового сигнала).
 Индикатор будет подсвечен, когда установка будет завершена.
 - В режиме защиты от детей установки не могут быть изменены.

Для отключения

- 1 Снова коснитесь  и удерживайте 5 сек. или дольше при закрытой дверце (до звукового сигнала).
 Подсветка индикатора погаснет, когда установка будет отменена.

Сброс настроек




Возвращает настройки в первоначальное состояние (на момент продажи).
Пример использования: если Вы забыли нужные установки.

- 1 Коснитесь  для включения подсветки индикатора.
- 2 Коснитесь  и удерживайте 10 сек. (до двойного звукового сигнала).
Будет произведен возврат в исходное состояние следующих установок:
 - Быстрое охлаждение 
 - Быстрое замораживание 
 - Режим энергосбережения 

Когда включается индикатор **DEMO**

Когда **DEMO** индикатор включается, холодильник работает в демонстрационном режиме, без охлаждения. Обратитесь в магазин, где Вы приобрели холодильник, или выйдите из демонстрационного режима следующим образом:

Для отключения

- 1 Откройте дверцы морозильной камеры.
- 2 Нажмите и удерживайте ,  и  одновременно в течение как минимум 5 сек.
- 3 Убедитесь, что **DEMO** индикатор выключился.
 - Если индикатор включен, то выход из демонстрационного режима не произведен.



Нажмите и удерживайте до звукового сигнала.

Перед использованием

Эксплуатация

Чистка

Устранение неисправностей

Прочее (сигнал открытой двери , индикатор после перерыва в эксплуатации.)

Если срабатывает звуковой сигнал дверцы и внутреннее освещение холодильной камеры мигает (сигнал дверцы)

Сигнал открытой двери (звуковой сигнал, внутреннее освещение и дисплей) включается, когда дверца камеры открыта в течение 1 минуты или дольше.

Характеристики звукового сигнала, освещения и дисплея следующие (в зависимости от того, насколько долго открыта дверца):

Период времени, когда открыта дверца:	1 минута	2 минуты	3 минуты	4 минуты	5 минут или дольше	60 минут или дольше
Звуковой сигнал	4 коротких, затем 2 длинных сигнала	4 коротких, затем 2 длинных сигнала	4 коротких, затем 2 длинных сигнала	После 4 коротких – постоянные длинные сигналы	Постоянные короткие сигналы	
Освещение	Включено			Мигает два раза в минуту		Выключено
Дисплей	Индикатор на дисплее мигает синхронно со звуковыми сигналами					



- Проверьте, не оставлена ли открытой дверца, и не мешают ли продукты/упаковка/выдвижные ящики ее закрытию (Не реже одного раза в месяц).
- Дверцы холодильного и морозильного отделений оборудованы сенсорами.
- Проверьте вращающееся отделение в дверце холодильника. ➔ **Страница 10**

При невозможности отключения сигнализации


Проверьте, плотно ли закрыты дверцы, нет ли зазоров.

Если сигнализацию невозможно отключить, возможно, произошла поломка и необходима диагностика.

Обратитесь в магазин, в котором Вы приобрели холодильник.

Для отключения сигнализации (постоянные короткие сигналы)

Сигнализация может быть временно отключена на период перед ремонтом холодильника.

Нажмите  и удерживайте 5 сек.

* Если эта операция не отключает сигнализацию или продолжают периодические сигналы, проверьте состояние прочих узлов холодильника.

Когда индикатор часто мигает (5 раз в минуту)

Охлаждения не происходит, возможна поломка и необходима диагностика.

Обратитесь в магазин, в котором Вы приобрели холодильник.

При длительном перерыве в эксплуатации холодильника (когда кабель питания не подключен)

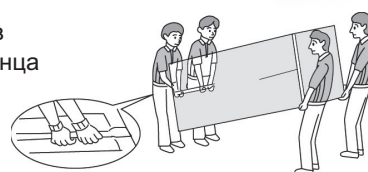
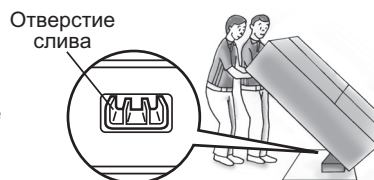
- 1 Отключите кабель питания.
- 2 Удалите воду или лёд из водяного бачка, поддона для льда и корба для хранения льда и вымойте их.
- 3 Вымойте внутренние поверхности холодильника и откройте дверцы на 2-3 дня, чтобы высушить камеры.

* Если внутреннее пространство высохло не полностью, возможно образование плесени, появление посторонних запахов или утечек охлаждающего агента (газ) из-за коррозии конденсатора.

Прочее (перемещение или перевозка холодильника)

При отключении электричества

- 1 Удалите воду или лед из лотка для льда и отсек для хранения льда. ➔ **Страница 18**
- 2 Пользуйтесь защитной одеждой (перчатками).
- 3 Снимите крышку подставки, а затем выкрутите регулируемые по высоте ножки. ➔ **Страница 7**
- 4 Отсоедините штепсельную вилку от сетевой розетки.
- 5 Подложите полотенца под сливное отверстие, расположенное в нижнем заднем углу холодильника, затем установите на полотенца емкость или лоток высотой около 3 см, чтобы собрать воду.
* Полотенца предохраняют пол от повреждений и попадания воды.
- 6 Медленно наклоните холодильник назад (приблизительно на 30 градусов) и слейте воду из лотка для стока воды через сливное отверстие, расположенное в заднем нижнем углу холодильника. (Лоток для стока воды не виден снаружи.)
* Поскольку вес холодильника значителен, эту операцию должны выполнять как минимум 4 человека.
* К ее выполнению не должны привлекаться маленькие дети, а также лица, которые не могут выполнять тяжелую работу. Обратитесь к специалисту транспортной компании.
- 7 Как минимум 4 человека должны медленно перемещать холодильник, удерживая его за захватные приспособления, расположенные внизу на внутренней стороне передней панели и в верхней части задней панели холодильника.
 - Не кладите холодильник на бок.
(В противном случае компрессор может быть поврежден.)



В случаях, когда перевозка занимает длительное время (например, переезд)

- Слой льда на конденсаторе в морозильной камере растает, и при перевозке может вытечь вода.
Период оттаивания может занимать до 1 дня после отключения шнура питания.



Никогда не делайте

Не повредите контур хладагента (трубопровод) холодильника; не ввинчивайте винты и пр.

По причине применения легковоспламеняющегося газообразного хладагента существует опасность возгорания или взрыва.

При перемещении холодильника вперед и назад

- 1 Снимите крышку подставки, а затем выкрутите регулируемые по высоте ножки. ➔ **Страница 7**
- 2 Подложите защитный материал под задние ножки и ролики, чтобы не повредить покрытие пола.
- 3 Передвиньте холодильник вперед или назад.
* Передвижение холодильника в любом направлении, кроме как вперед или назад, может повредить покрытие пола. Обязательно подкладывайте защитный материал при передвижении, чтобы избежать этого.

Перед использованием

Эксплуатация

Чистка

Устранение неисправностей

Прочее (режим точной настройки температуры)

Для более точного контроля температуры (режим точной настройки температуры)

Возможны 19 уровней температурного режима холодильной и морозильной камер.

- В режиме точной настройки температуры дисплей мигает каждые 10 секунд.

Установка режима точного контроля температуры




- 1 Коснитесь  для активации индикаторов.
- 2 Коснитесь  и выберите отделение, в котором Вы хотите включить режим точной настройки температуры.
- 3 Коснитесь  и удерживайте 5 сек. (до звукового сигнала).
 - Режим может быть установлен одновременно для холодильного и морозильного отделений.

Для отмены:

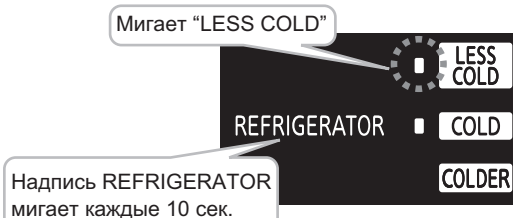
Процедура, аналогичная описанной выше.

- При сбросе установок режим будет отключён.

Выполнение точной настройки температуры

- 1 Коснитесь  для активации индикаторов.
- 2 Коснитесь  для выбора отделения, в котором Вы хотите произвести точную настройку температуры.
- 3 Путём нажатия на  выполните точную настройку температуры.

Пример показаний дисплея: когда в холодильном отделении выбрана Установка 5.



Холодильное отделение / Морозильное отделение

	Установка температуры
1	
2	
3	

4	
5	
6	

7	
8	
9	

10	
11	

*  означает мигающий дисплей

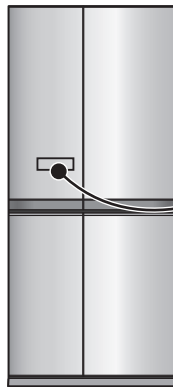
Устранение неисправностей

Перед обращением в Сервисный центр Mitsubishi Electric или к сервисному агенту с заявкой о ремонте проверьте список проблем и способов их устранения (приведен ниже). Если проблема не решена, обратитесь в магазин, где Вы приобрели холодильник, как можно скорее.


Вопросы, которые часто возникают на начальном этапе эксплуатации холодильника, а также в летние месяцы.

Холодильник совсем не охлаждает продукты!

- При первом включении холодильнику требуется некоторое время для набора нужной температуры. В летние месяцы полное охлаждение внутренней части холодильника может занять до 24 часов. ➔ Страница 6
- **DEMO** Если на панели управления загорелся этот индикатор, выйдите из демо-режима. ➔ Страница 19
- Проверьте, подсоединен ли шнур питания и не отключился ли автоматический размыкатель сети.

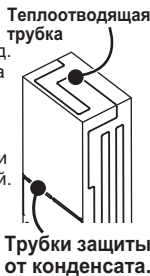


Панель управления отключается автоматически!

- По истечении 30 сек. при неиспользовании панели управления дисплей выключается. Для активации коснитесь  . ➔ Страница 8

Внешние стенки нагреваются!

- Внешние стенки значительно нагреваются (до 50-60°C) сразу после установки и в летний период. Это происходит по причине отвода тепла через трубки защиты от конденсата в боковых и верхней частях холодильника. Они необходимы для охлаждения, и нагревание не является неполадкой.
- Вращающаяся часть холодильной камеры также оборудована узлом защиты от конденсата, который нагревается.
- Теплоотводный вентилятор находится под холодильником. Оттуда может идти тёплый воздух.



	Проблема	Проверка	Пояснение и способ устранения
Охлаждение	Продукты охлаждаются недостаточным образом. Холодильник производит недостаточно льда.	① Достаточно ли времени прошло с момента установки?	Для выработки необходимой температуры холодильнику требуется от 4 до 5 часов, а в летние месяцы для полного охлаждения может потребоваться 24 часа или более.
		② Не установлена ли температура для данной камеры на "LESS COLD"?	Установите температуру на значение "COLD" или "COLDER". ➔ Страница 16
	Лед не тает.	③ Нет ли препятствий для потока холодного воздуха? Не открываете ли Вы двери холодильника часто, и не имеют ли место случаи неполного закрытия дверей?	Проверьте количество продуктов в холодильнике, а также убедитесь, что двери закрыты достаточно плотно.
		④ Нет ли препятствий для рассеивания тепла? Убедитесь, что со всех сторон холодильника имеется зазор, а сам холодильник не подвергается воздействию прямых солнечных лучей.	Убедитесь, что холодильник установлен надлежащим образом. ➔ Страница 6
Шум	Продукты в холодильном отделении и камере для овощей замерзают.	① Не установлена ли температура на панели управления на значение "COLDER"?	Установите температуру на значение "COLD". Температура временно снизится в зависимости от настройки.
		② Не хранятся ли в задней части полки продукты с высоким содержанием воды?	Напитки и продукты, которые содержат много воды, например тофу, овощи и фрукты, следует располагать в передней части полки.
		③ Не составляет ли температура окружающей среды 5°C или менее?	Возможно, Вам удастся не допустить замерзания продуктов, установив настройку температуры холодильной камеры и камеры для овощей на значение "LESS COLD". ➔ Страница 16
Шум	Холодильник стучит при работе. Громкие шумы. Подозрительные шумы (шумы, указанные справа, являются нормальными).	① Не соприкасаются ли какие-либо предметы с холодильником?	Вокруг холодильника должно оставаться пространство. Предметы или стены, соприкасающиеся с холодильником, могут вызывать шум.
		① Шум внезапно становится громче или его характер меняется.	Сразу после включения, в жаркую погоду, если дверцы часто открываются и в схожих ситуациях холодильник переходит в режим работы на повышенной мощности охлаждения.
		② После закрытия дверцы слышен свистящий звук.	Это звук начинающего работать мотора вентилятора охлаждения.
		③ После открытия дверцы слышны шлепки или капающие звуки изнутри холодильника.	Треск вызывает теплый воздух, поступающий внутрь и расширяющий пластик.
		④ Иногда слышен звук текущей или кипящей воды.	Это звук охлаждающего агента (газа) в системе охлаждения.

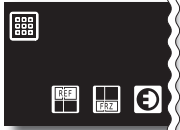

Перед использованием

Эксплуатация

Чистка

Устранение неисправностей

Устранение неисправностей (продолжение)

	Проблема	Проверка	Пояснение и способ устранения
Двери	Двери не закрываются. Двери открываются легко.	❶ Не соприкасается ли дверь с продуктами или с каким-либо отсеком? Не перегружен ли холодильник продуктами?	Храните продукты так, чтобы дверца не касалась их при закрытии. В холодильном отделении храните продукты на полках и в ящиках так, чтобы они не соприкасались с верхней частью ящика.
		❷ Не упал ли какой-либо предмет за выдвижной отсек, и не находится ли шнур питания или другой предмет между корпусом холодильника и его дверью?	Удалите посторонние предметы. Убедитесь, что движению двери не мешают продукты, шнуры питания или пластиковые пакеты.
		❸ Установлен ли холодильник на ровной поверхности? Соприкасаются ли регулируемые опоры с полом?	Опустите регулируемые опоры, чтобы несколько приподнять переднюю часть холодильника – тогда двери будут легче закрываться. ➔ Страница 7
	Срабатывает сигнализация.	❶ Проверьте, закрыты ли дверцы.	См. “Когда срабатывает сигнал открытой двери” и “Когда сигнализация не отключается”. ➔ Страница 20
Панель управления	Панель управления не реагирует. 	❶  Подсвечен ли индикатор?	Отключите защиту от детей. ➔ Страница 19
		❷ Пальцы мокрые или загрязнены?	Вытрите панель управления и пальцы насухо, удалите грязь.
		❸ Касаетесь ли вы панели несколько раз?	Отведите палец от панели управления и дотроньтесь до неё еще раз. Панель реагирует на касания, когда палец отходит от поверхности.
		❹ Наклеено ли что-нибудь на панель управления (пленка/лента)?	Удалите плёнку/ленту с панели управления.
	Реагирует без касания.	❶ Панель управления накрыта чем-нибудь (полотенца, пакеты, бумаги и т.п.)?	Уберите полотенца, пакеты, бумаги и т.п.
Конденсат/Наледь	На внешних стенках и внутри холодильника образуется конденсат. В морозильном отделении образуется иней. На полу остаются капли воды.	❶ Часто ли открываются дверцы, нет ли зазоров?	Закрывайте дверцы плотно, чтобы не оставалось зазоров. Когда влага в воздухе остывает, она образует наледь или конденсат. При высокой влажности конденсат или наледь образуются даже в самых маленьких отверстиях. Об отделении для овощей ➔ Страница 10
		❷ Высокая ли влажность?	Конденсат может образовываться временно. Вытрите его сухой тканью. В морозильной камере конденсат может образовывать наледь. Постарайтесь максимально уменьшить время, когда дверцы открыты.
Прочее	На прозрачных деталях появились линии, похожие на царапины.	❶ Линии не отличаются от соседней поверхности по уровню с обеих сторон?	Это след, появившийся во время отливки пластика в форме на месте соединения, где вытекает жидкий пластик. Это не дефект.
	В дверцах и стенках холодильника есть отверстия.	❶ Есть ли в дверце или в стенках холодильника небольшие отверстия?	Это отверстия, через которые выходит воздух при заполнении полостей термоизолирующей пеной в процессе изготовления. Это не дефект или повреждение.
	Боковые поверхности или дверцы имеют искривления.	❶ Свет, отражающийся от поверхности, выглядит искривлённым?	Искривление и изгибы поверхностей случаются в процессе производства. Когда свет попадает на поверхность, она может казаться искривленной, но это не дефект.
	Холодильник вызывает помехи телевизора или других устройств.	❶ Холодильник установлен поблизости от электронных устройств, таких как телевизор?	Устанавливайте холодильник в отдалении от электронных устройств, таких как телевизор.
		❷ Питание к холодильнику подаётся из розетки, находящейся рядом с гнездом подключения кабеля антенны?	Используйте отдельный источник питания. При использовании 2-контактного разъема обеспечьте заземление.
	Неприятные запахи (еда/лёд).	❶ Помещали ли Вы сильно пахнущие продукты в холодильник в незакрытом контейнере?	Сильно пахнущие продукты должны храниться в закрытой упаковке. Запахи не могут быть удалены при помощи дезодорирующих устройств.

Приспособления

Характеристики

Типаж	Холодильник морозильник
Модель	MR-LR78EN
Напряжение	1 Ø 220 V~
Частота	50 Hz
Потребляемая мощность оттаивания	222 W
Мощность нагревательного элемента	155 W
Вес	124 kg
Общий объем	710 l
Полезный объем	550 l
Климатический класс	ST
Класс энергопотребления	A+

- Месяц и год производства указаны в Холодильном отделении.
- Настоящее изделие предназначено исключительно для использования в России и не может быть использовано в какой-либо другой стране. Сервисные услуги за пределами России недоступны.

Примечание

Обеспечение запасными частями холодильника.

- Срок службы данного изделия 7 лет. Запасные части будут доступны в течение этого срока после выпуска последней партии данной модели холодильника.

Внимание

1. Данный холодильник предназначен для эксплуатации в следующих климатических условиях:

Название моделей	ДИАПАЗОН ТЕМПЕРАТУР ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	КЛИМАТИЧЕСКИЙ КЛАСС
MR-LR78EN-R	16 °C ~ 38 °C	ST

Температура в отделениях холодильника зависит от некоторых внешних факторов, таких как расположение, температура окружающей среды, частота открытия дверей.

Принимайте во внимание влияние данных факторов при настройке температуры отделений.

2. Учитывайте, пожалуйста, что повышение температуры при ручном размораживании, техническом обслуживании, либо при чистке холодильника может сократить срок годности продукта.
3. Когда кладете в морозильную камеру еще не замороженный продукт, следите, чтобы он не соприкасался с уже хранящимися замороженными продуктами. Если необходимо замораживать продукты регулярно (ежедневно), уменьшите количество продуктов, хранящихся в морозильной камере.
4. Отключение электроэнергии на 1-2 часа не сильно влияет на внутреннюю температуру. Однако частое открытие/закрытие дверей приведет к повышению температуры в отделениях. В случае длительных перебоев с энергоснабжением продукты необходимо извлечь из холодильника.
5. Если Вы не собираетесь пользоваться холодильником в течение 3 недель и больше, отключите холодильник от сети и почистите его.

	Модель	MR-LR78EN
	Аксессуары	Количество
Холодильное отделение	Полка из закаленного стекла (малая)	1
	Полка из закаленного стекла (большая)	2
	Дополнительная полка (малая)	1
	Дополнительная полка (большая)	1
	Отделение для овощей	1
	Дверная полка (малая)	1
	Регулируемая полка (малая)	1
	Дверная полка	1
	Полка для бутылок (малая)	1
	Дверная полка	1
	Регулируемая полка (большая)	1
	Контейнер для яиц	1
Морозильное отделение	Полка для бутылок (большая)	1
	Форма для льда	1
	Отделение для льда	1
	Морозильное отделение (маленькое)	2
	Морозильное отделение (среднее)	1
	Морозильное отделение (большое)	1
Декоративная панель	1	

Перед использованием

Эксплуатация

Чистка

Устранение неисправностей

Записи

Записи

Перед использованием

Эксплуатация

Чистка

Устранение неисправностей

- Настоящее изделие предназначено исключительно для использования в России и не может быть использовано в какой-либо другой стране. Сервисные услуги за пределами России недоступны.
- Для изоляции в данном холодильнике используется легковоспламеняющийся пенообразующий газ. При необходимости утилизировать изделие, пожалуйста, отвезите его к специализированному дилеру по утилизации оборудования.
Пожалуйста, соблюдайте соответствующие правила, действующие в Вашей стране.
- Данное изделие не предназначено для использования детьми или лицами с ограниченными возможностями без надлежащего присмотра.
- Чтобы дети не играли с данным изделием, они должны находиться под присмотром взрослых.
- **ОСТОРОЖНО!** Не используйте механические или другие устройства для ускорения процесса размораживания – за исключением устройств, рекомендованных производителем.
- **ОСТОРОЖНО!** Не используйте электроприборы внутри камер для хранения продуктов – за исключением электроприборов, рекомендованных производителем.
- **ОСТОРОЖНО!** Если контур циркуляции хладагента поврежден, не используйте вблизи изделия электрические приборы или открытый огонь; кроме того, откройте окно и проветрите помещение. Затем обратитесь в магазин, где Вы приобрели данное изделие, в Mitsubishi Electric или в авторизованный сервисный центр.
- В данном холодильнике используется легковоспламеняющийся хладагент (R600a: изобутан).
- Холодильная система, расположенная внутри изделия и на его задней панели, содержит хладагент. Не допускайте контакта острых предметов с элементами холодильной системы.
- Не блокируйте отверстия, расположенные на панелях холодильника.
- Если Вы передаете данное изделие третьему лицу с целью его использования или транспортировки, перемещения в пункт утилизации или в другое место, то данную инструкцию по эксплуатации следует всегда передавать вместе с изделием.
- Данная продукция сертифицирована согласно требованиям Таможенного Союза. Сертификат соответствия ТС RU C-JP.АЯ46.В.77737 № 0461591, от 12.12.2016 выдан органом по сертификации «РОСТЕСТ-Москва», аттестат рег. № RA.RU.10АЯ46, Росаккредитация, 27.04.2015. Сертификат действителен до 11.12.2021.
- Год и месяц производства: смотрите внутри холодильного отделения.
- По окончании производства холодильников данной модели мы будем обеспечивать выпуск к нему запасных частей в течение 7 лет.
Запасные части необходимы для проведения ремонта и технического обслуживания изделия.

Уполномоченное

производителем лицо/ импортер:

ООО «Мицубиси Электрик (РУС)»

Россия, 115114 Москва, Летниковская ул., д. 2, стр. 1

тел. +7 495 721 -2070; прямой +7 495 721-1112

Факс: + 7 495 721-2071

E-mail: используйте форму обратной связи на www.mitsubishielectric.ru

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

EAC

Сделано в Таиланде.

NZ79C809H01